

嶄新體貼設計 User-Friendly Design



日本高碳鋼立體6刀片設計 Japanese HCS 6-Piece Blending Blades

耐用日本進口高碳鋼(HCS)攪拌刀，配合加強版立體6刀片設計，將整件蔬果放入杯內即可連皮及籽打成汁



超過三萬轉極速摩打 Super High-Speed Motor

徹底攪拌食物，完全地釋出豐富纖維及營養，不留渣滓



獨家自然養生程式 "Phyto-Rich" Programme

內置獨家蔬果變速程式，炮製出富含植物化生素的養生蔬果汁



內置多項自動程式 Intelligent Preset Programmes

設蔬果、豆漿、醬汁、冰沙、濃湯及堅果自動程式，按鍵即製各款食品，簡便快捷



靈活時間及速度調節 Time & Speed Adjustment

特備時間及速度鍵，廚藝高手大可按個人心得加以調整，達至心目中的烹調效果



安全耐溫容杯不含雙酚A(BPA) 2L Heat-Resistant BPA-Free Tritan™ Jar

選用安全耐溫Tritan™容杯，不含雙酚A(BPA) BPA，2公升特大容量，炮製冷熱菜式均可



三重安全裝置 Triple Safety Protection

內置杯身微動開關控制、過熱自動停機及電流過載保險絲三重保護，保證操作安全

規格 Specifications

型號 Model	PRO-8
電壓 Voltage	220 - 240 V
功率 Power	1,680 W
控制面板 Control Panel	LCD 輕觸式 LCD Touch-Sensing Control
容杯容量 Jar Capacity	2 L
尺寸 Dimensions	(H) 530 (W) 240 (D) 260 mm
淨重 Net Weight	5.5 kg

規格和設計如有變更，恕不另行通知。 Specifications are subject to change without prior notice.

德國寶自然養生機系列 Professional High-Speed Food Processor



自然養生機專用另購配件 Exclusive Accessories

溫度攪拌棒 Tamper with Thermometer



冰沙乾磨專用杯 Grinder & Smoothie Maker



- 隨時量度溫度，配合各式烹調需要
- 避免食物燙口，保障嬰幼兒安全
- 攪拌濃稠食材，使之更均勻入味
- 配合自然養生機，炮製滋味雪糕及沙冰
- Convenient temperature measurement to suit your cooking needs
- Scald prevention ensuring children's safety
- Blending thick ingredients for smoother results
- A perfect match with Professional High-Speed Food Processor for making ice-cream, smoothies, etc

- 炮製各式沙冰及奶昔全部「一Take過」，風味絕佳
- 有效乾磨咖啡豆、黃豆及糙米等
- 超大容量，方便放入多款食材
- 同樣放於自然養生機機座上，按鍵即製，做出更多變化的美食
- Perfect for making smoothies and milkshake
- Dry-grinding coffee beans, soybeans, brown rice, etc.
- Large capacity for grinding various food together
- Helping to create a greater variety of food with a press of the button

以上配件須額外選購。 Accessories above are sold separately.

*規格和設計如有變更，恕不另行通知。 Specifications are subject to change without prior notice.

德國寶(香港)有限公司 GERMAN POOL (HONG KONG) LIMITED

香港 Hong Kong 土瓜灣新寶工商中心地庫 九龍彌敦道 MegaBox L5-5舖 荃灣廣場435-436舖 長沙灣永明工業中心 灣仔摩利臣山道2號	Upper G/F, Newport Centre, Tokwawan Shop L5-5, MegaBox, Kowloon Bay Shop 435-436, Tsuen Wan Plaza Wing Ming Industrial Centre, Cheung Sha Wan 22 Morrison Hill Road, Wanchai	T. +852 2773 2888 T. +852 3907 0356 T. +852 2455 2382 T. +852 2370 3189 T. +852 3110 2030	中國 China 廣東省佛山市順德區 德順廣場三層 3/F, Takshun Plaza, Shunde, Foshan, Guangdong T. +86 757 2980 8306	澳門 Macau 澳門宋玉生廣場263號 中土大廈15樓1座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpcao No. 263, Edif. China Civil Plaza, 15 Andar 1, Macau T. +853 2875 2699
---	--	---	--	---



©版權所有。未經本公司授權，不得翻印、複製或使用本單張作任何商業用途。
© All rights reserved. Copying, reproducing or using the contents of this leaflet is not allowed without prior authorization from German Pool.

FPX-PRO8-PS-16(4)

GERMAN POOL 德國寶



開心相伴33載

全新自然養生機

專業高速健康食品處理器

一機多用
冷熱皆可
Multi-Functional
Ideal for Hot & Cold
Healthy Beverages



破壁技術
盡萃植物化生素

保健
強身 纖體



肥媽推介

PRO-8

智能LCD輕觸式介面
LCD Touch Sensing Control



健康飲食生活

Healthy Lifestyle

健康飲食生活對現今繁忙的都市人來說十分重要，其實只要日常多飲用一杯簡單的蔬果汁，亦能達到養生保健的功效，有助提升及強化自身免疫力。為了節省烹調時間，又能炮製出健康美味的食物，我們便須懂得運用現今最新最快捷的多功能家電來幫忙。

醫學研究亦發現，蔬果含豐富膳食纖維、植物化生素、維生素、礦物質等營養，有益我們的健康。但我們在喝蔬果汁時，往往只將蔬果的汁液榨取出來，而將最珍貴的纖維和植物化生素丟掉。因此，若能配合一部擁有超高速摩打的處理器來製作蔬果汁，只需將各式各樣的蔬菜水果洗淨後，連皮、肉、莖、核磨成蔬果汁，便能提高營養功效，每天飲用，一次過提供每日所需攝取的蔬果份量。

德國寶首創以權威自然療法及營養學專家研究所得之蔬果汁養生理念，度身訂造專業高速食品處理器(又名「自然養生機」)，此機特設自然養生「蔬果」模式，只需按一下即可炮製出真正有效的生機蔬果汁。其高速摩打達3萬轉以上，能將蔬果連皮、肉、莖、核磨至非常幼細，100%萃取出蔬果纖維，讓你吸收整個食物的營養，達到保健、強身、高纖的效果。

除了能炮製出健康美味蔬果汁外，高速食品處理器亦可自家製熱辣辣濃湯、特色醬汁、清涼可口冰沙、滋潤養顏糖水，甚至乾磨藥材，是現今快捷簡易的健康烹調新方法。

萃取出植物化生素 唯有自然養生機

Deriving Phytonutrients with German Pool PRO Series



自然養生機
Professional High-Speed Food Processor
自然養生「蔬果」程式
with specialized "Phyto-Rich" programme



高轉速摩打
Ultra-High-Speed Motor
將蔬果的皮、根、莖、核
及果肉一併打成汁
grinds vegetables and fruits together
with their pulps, peels and seeds



釋出植物化生素
Liberating Phytonutrients
強化免疫系統及自癒系統
預防癌症及其他疾病
to strengthen immune system &
self-healing system,
preventing cancer & other diseases

注：
- 以上所提及的健康之道只供參考，請向您的醫生或營養師等專業人士詢問有關專業意見
- 部份蔬果的皮、肉、莖、核等含有豐富營養，但攪拌原個蔬果前請先洗淨，並向醫生或營養師等專業人士瞭解蔬果各部份包括皮、肉、莖、核是否適宜食用
- 部份食材如奇異果、菠蘿、車厘子、蘋果等需先去皮、莖或核才能攪拌食用
- 孕婦、嬰兒、小童及長期病患者在攪拌食物前請先諮詢醫生或營養師等專業人士的意見，瞭解食物是否適宜個人體質或對健康有益
- 部份食材不宜混合攪拌食用，攪拌食用前請向您的醫生或營養師等專業人士諮詢食材是否適宜混合食用
- 所提及的健康之道及注意事項因個人體質而異，有關意見請向您的醫生或營養師等專業人士諮詢

www.germanpool.com

德國寶(香港) German Pool HK

德國寶

PROFESSIONAL HIGH-SPEED FOOD PROCESSOR

首創以自然養生理念度身訂造 冠絕一般食品處理器
Unique Design for Effective Nutrient Absorption

自然養生「蔬果」程式
“Phyto-Rich” Vegetable Programme

採用權威自然療法及營養學專家研究所得之蔬果汁攪打祕訣，首創自動變速程式，讓你「一Take過」做出真正有效的生機蔬果汁。

Uniquely pre-programmed based on the blending cycle recommended by an expert in naturopathy and nutrition. So, you can now enjoy truly beneficial juices simply with the press of a button.



自動攪打程式：
以30秒打碎後，自動轉至低速打10秒，再轉高速打60秒，再轉低速10秒即成。
Pre-programmed blending cycle:
Blend for 30 sec, then blend at low speed for 10 sec, and finally blend at low speed for 10 sec.

超強馬力(摩打轉速超過3萬轉)
High-Speed Motor of Over 30,000 RPM

超強馬力摩打，以高速將蔬果連皮及籽攪打成汁，完全萃取植物生化素，有效讓人體吸收，實踐生機飲食要訣。

With high horsepower, the motor blends not only the pulps of fruits and vegetables, but also their peels and seeds to release healthy phytonutrients for quick absorption.

成效顯著 Incredible Results

蔬果養生
Healthy Juice Making

獨家蔬果程式，微電腦預設有效的蔬果汁攪打法，幫助防癌、防三高、抗氧化及纖體

一滴不漏
No Wastage

徹底打磨整件食材，盡用食材各部分，減少用量之餘又能達至更佳保健效果，經濟方便

功能極多
Multi-Functional

以高速摩打製作適合嬰兒及長者的易嚼食品或香滑甜品，完全毋須人手打磨或隔渣

注：以上所提及的健康之道只供參考。請向您的醫生或營養師等專業人士詢問有關專業意見。部份蔬果的皮、肉、莖、核等含有豐富營養，但攪拌原個蔬果前請先洗淨，並向醫生或營養師等專業人士瞭解蔬果各部份包括皮、肉、莖、核是否適宜食用。部份食材如奇異果、菠薐、車厘子、蘋果等需先去皮、莖或核才能攪拌食用。

全新自然養生機 PRO-8



• 智能LCD輕觸式介面，外型簡約時尚
Stylish LCD touch-sensing control panel

• 一按式快速功能鍵
One-touch function keys

- 蔬果鍵 Vegetable Button
- 冰沙鍵 Smoothie Button
- 荳漿鍵 Soy Milk Button
- 濃湯鍵 Bisque Button
- 醬汁鍵 Sauce Button
- 堅果鍵 Nuts Button

一Take過變出千百款美食 每天為健康增值
Healthy Dishes – More than You Can Imagine

<p>養生蔬果汁 Healthy Juice</p>  <p>排毒美顏五青汁 Five-Green Juice</p> <p>沙冰 Smoothie</p>  <p>香甜消暑菠蘿沙冰 Ice Blended Pineapple</p> <p>濃湯 Soup</p>  <p>營養忌廉南瓜湯 Pumpkin Soup</p> <p>嬰兒食品 Baby Food</p>  <p>甘筍雞肉米糊 Carrot & Chicken Porridge</p>	<p>糖水 Dessert</p>  <p>香滑腰果露 Cashew Nut Sweet Soup</p> <p>豆漿 Soy Milk</p>  <p>香濃熱豆漿 Hot Soy Milk</p> <p>醬汁 Sauce</p>  <p>意式蕃茄醬 Tomato & Basil Pesto</p> <p>藥材 Herbal Medicine</p>  <p>滋補花旗參燉雞 American Ginseng & Chicken Soup</p>
---	---

食品處理器大比拼
Food Processor Comparison

	自然養生機 PRO-8	市面其中較暢銷的品牌食品處理器
轉速	• 超過3萬轉	• 1萬至2萬多轉
馬力	• 3匹以上	• 不足3匹
速度調校	• 10段 • 可隨時調節 • 以電子按鍵準確調校	• 不設速度選擇 • 不可調節 • 準確度低
操作時間	• 可自選時間(5秒至30分鐘)	• 每次操作時間額定為1分鐘，不可延長或縮短
連續操作	• 可連續操作長達30分鐘 • 操作時毋須看管	• 不可連續操作(會過熱) • 每運作1分鐘後均須等待10秒方可重新開啟 • 若要延長時間則須在旁以人手不斷重新開機
功能鍵	• 一按式全自動功能鍵 • 內置6種程式針對不同需要	• 不設任何功能鍵 • 須人手逐次調校速度或時間
特別功能	• 首創自然養生「蔬果」程式	• 沒有
效能	• 徹底將蔬果連皮及核打至幼細 • 完全毋須隔渣，且能全面攝取食物纖維 <small>注：攪拌原個蔬果前請先洗淨，並向醫生或營養師等專業人士瞭解蔬果各部份包括皮、肉、莖、核是否適宜食用</small>	• 蔬果未能完全打至幼細，大部分食物纖維會因太粗糙而難以飲用，故要靠濾網隔渣 • 有益的蔬果纖維卻不能被有效攝取
清洗及衛生	• 毋須過濾網及其他繁瑣的配件，加清水按一下鍵即自動沖洗	• 須配合繁瑣的配件如大小濾網才能達至不同效果 • 龍頭等配件多暗處易積細菌，難以清洗
音量*	• 較靜而平均 • 最高不超過80分貝	• 聲浪大 • 高於100分貝
操作狀態顯示	• LCD電子顯示屏 • 顯示倒數時間、速度及功能選擇	• 不設任何顯示
攪拌刀	• 耐用日本高碳鋼6刀片攪拌刀	• 一般不銹鋼刀
安全性	• 機身穩定，操作時不會移位	• 操作時機身會移位

總結：自然養生機優勝之處
Summary: Advantages of German Pool High-Speed Food Processor

- 高轉速摩打，配合首創自然養生「蔬果」程式，真正有效釋出植物生化素。
- 既設有全自動電子功能，亦可自由選擇時間及速度，靈活又準確地控制攪拌效果。
- 沒有繁瑣的配件，操作更方便靈活。
- Ultra-high-speed motor coupled with the unique “Phyto-Rich” programme makes it effective in liberating phytonutrients from vegetables and fruits.
- Intelligent preset programmes process food with the press of a button; time & speed buttons are also available for precise control.
- Conveniently achieving multiple functions with no accessories required.